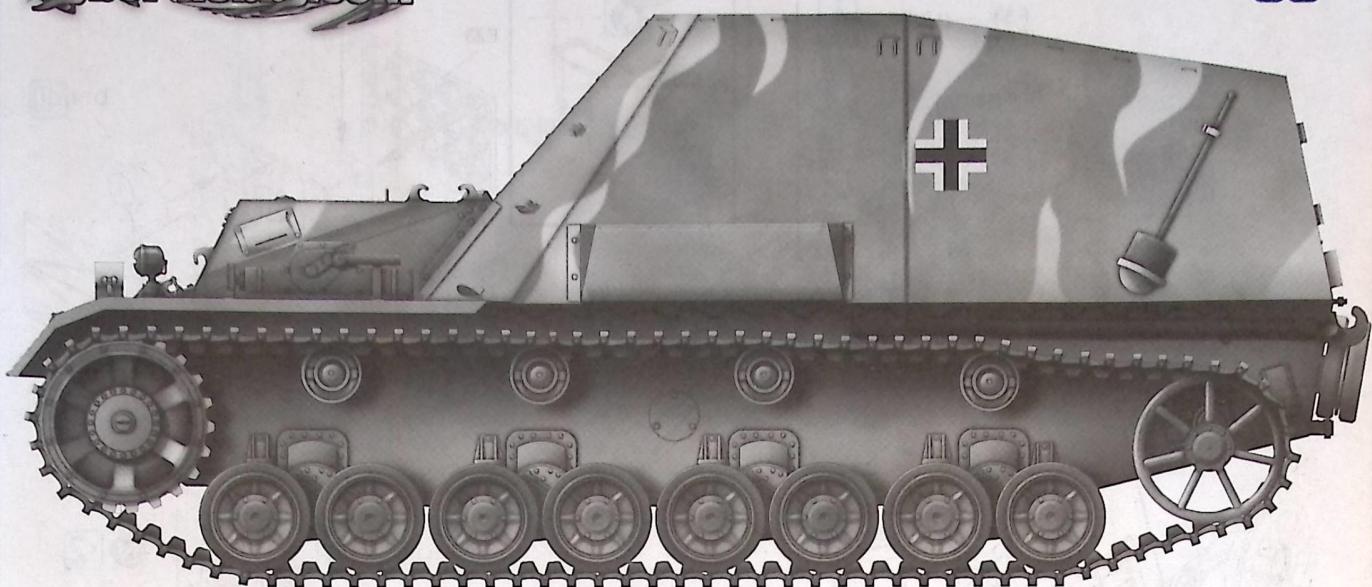


cyber-hobby.com

Smart Kit



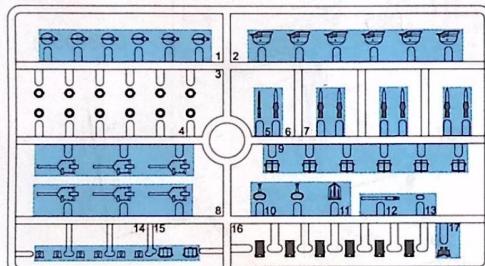
Project supervised by HIROHISA TAKADA.

Technical drawings provided by MINORU IGARASHI, H3 DESIGN OFFICE and the DRAGON Engineering Team.

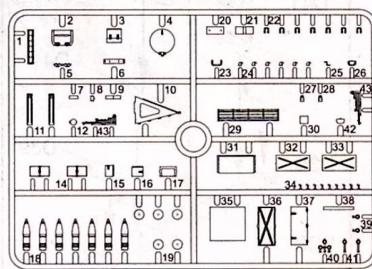
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6151

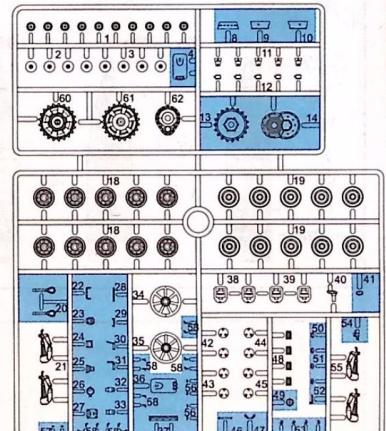
GA



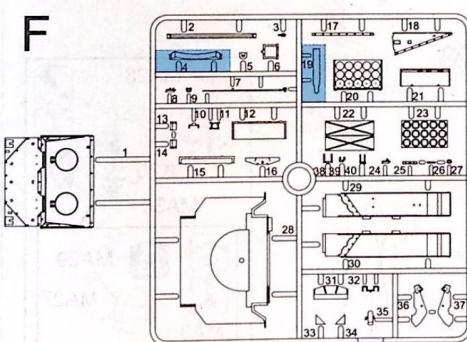
Dx2



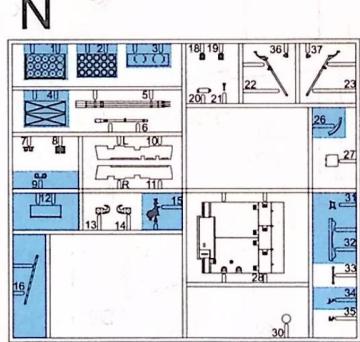
Ax2



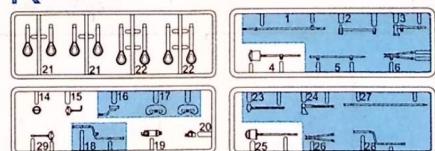
F



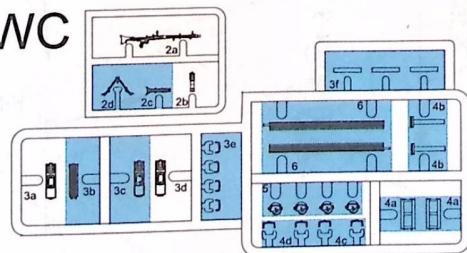
N



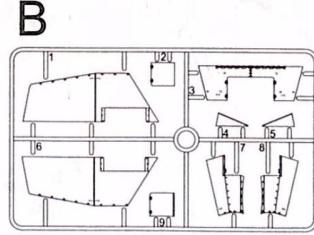
K



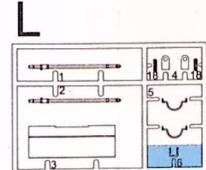
WC



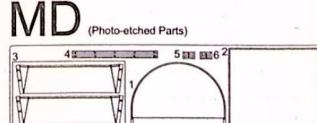
B



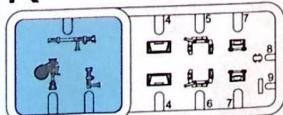
L



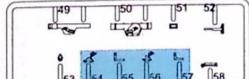
MD



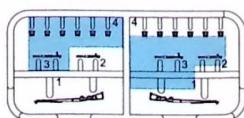
K



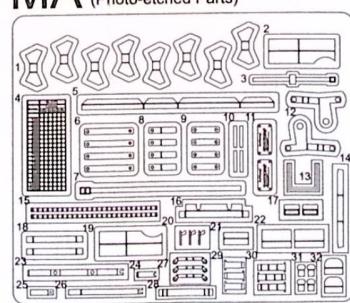
G



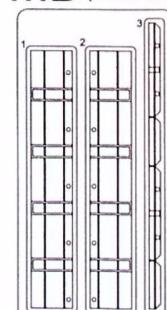
WA



MA (Photo-etched Parts)



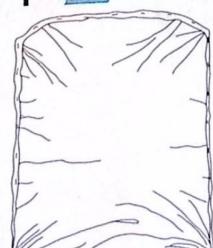
MB (Metal Parts)



Rx36



Y DS

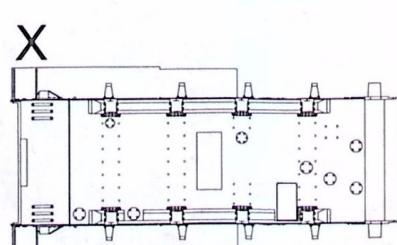
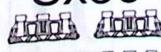


Magi-track™

PATENT REGISTERED

实用新型登録済み

Sx36

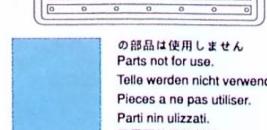


Z 1 (240mm) (Metal Tow Cable)
2 (120mm) (Soft Plastic Air Hose)

ME (Metal Parts)



MC (Metal Parts)



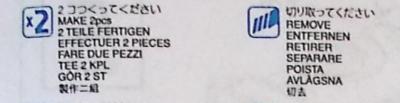
の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Piezas a no pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不需要使用的部件

組立の注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気を怠りません。
- 塗料指定の番号は GSI CREOS CORP MR. COLOR の番号です。
- 接着剤や塗料は入っていないのでお使いください。
- 商品をラッピングする時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で上げてください。
- 組立時のサインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- 物に近火處で使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及漆。
- 自腳架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小鋸除去多餘的材料。
- 各圖型的含義可參考本模以下的說明。



注意してください

BE CAREFUL HIER VORSICHT FAUVE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROVASTI FOREGEGT 小心注意

2 つや消しブラック

2 TEILE FERTIG 2 PARTS 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 NP TORNAR 2 PARTI 製作二部

DS Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe eines offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit aufzumachen.
- Symbole wie ■ für die Farben und ■ für das Farbmuster.
- GSI CREOS CORP. MR. COLOR, Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden des Teiles Verkantstück, eine Modellierachse, vermeiden und die übereinstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Säge beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MRL. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux applicaux pour maquette la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

ATTENZIONE

- Non usare colla a vicinanza a fiamma esposta, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici per modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

DS

PLATE AND GLUE WELDED UNTIL DRY

ENGLISH

DEUTSCHE

FRANÇAISE

ITALIANA

ESPANOLA

PORTUGUESA

RUSSIANA

CHINESE

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

FRANÇAIS

ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO

CHINÉS

FRANCÉS

ESPAÑOL

DEUTSCH

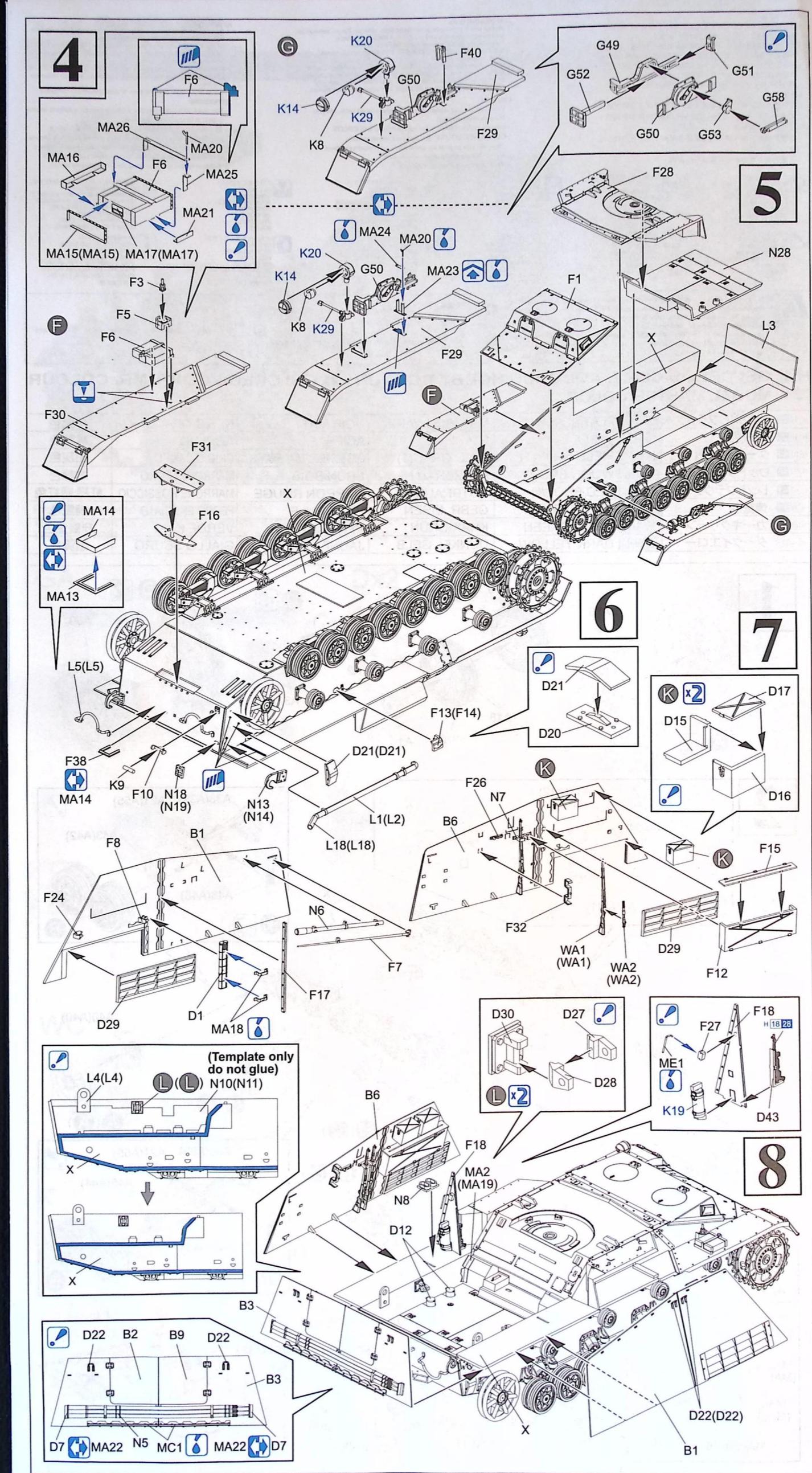
ITALIANO

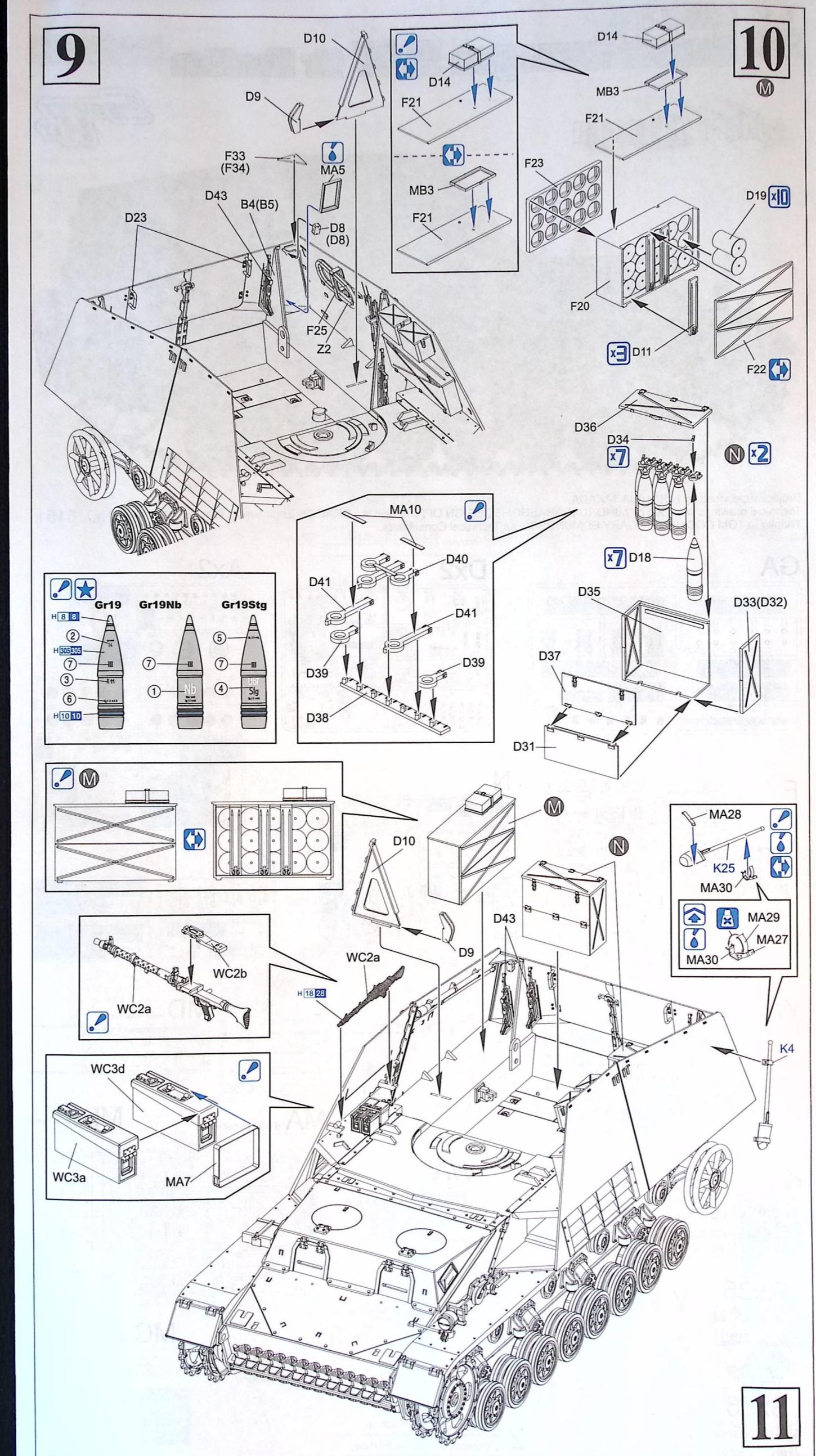
FRANÇAIS

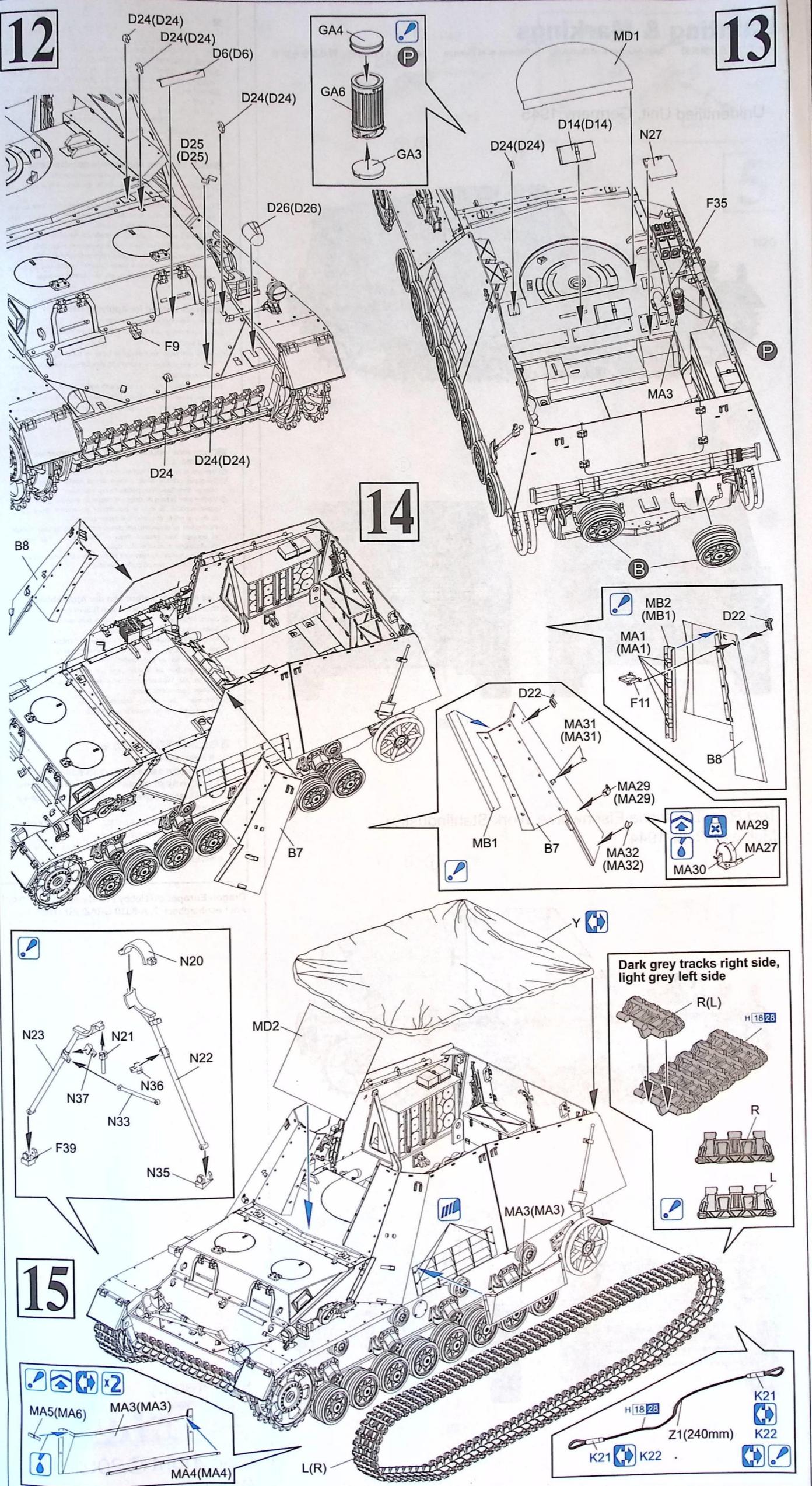
ESPANOL

PORTUGUÊS

RUSSIANO







Painting & Markings

マーキング及び塗装図

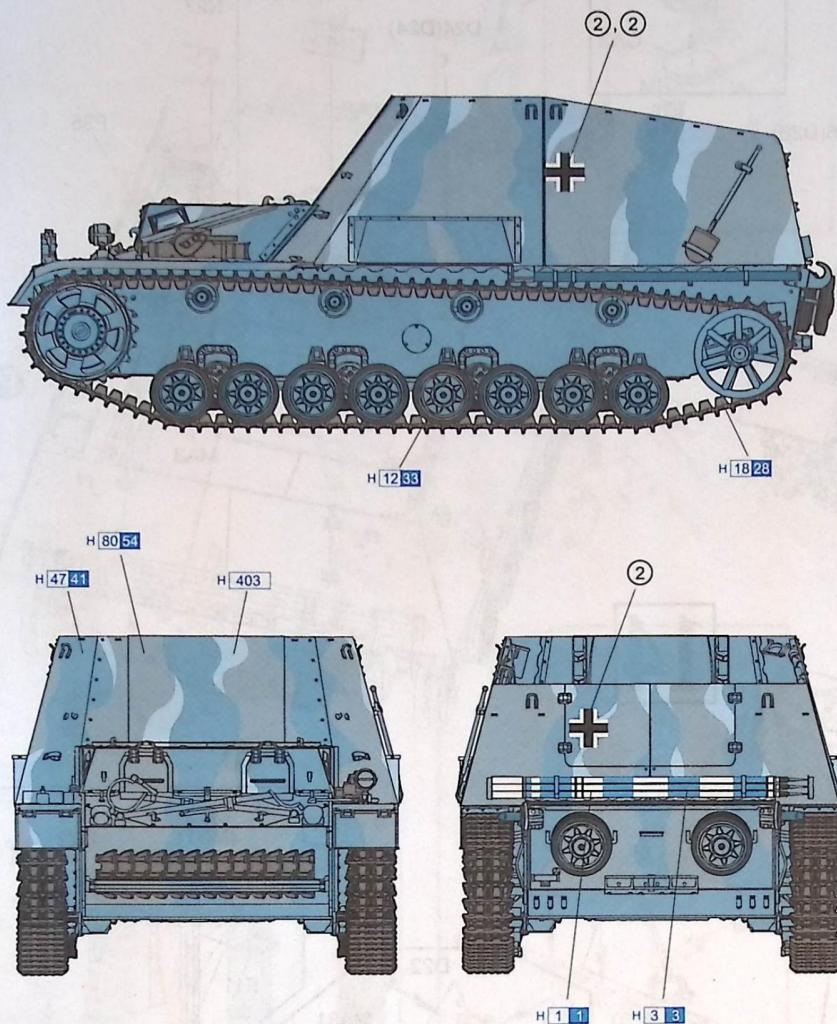
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

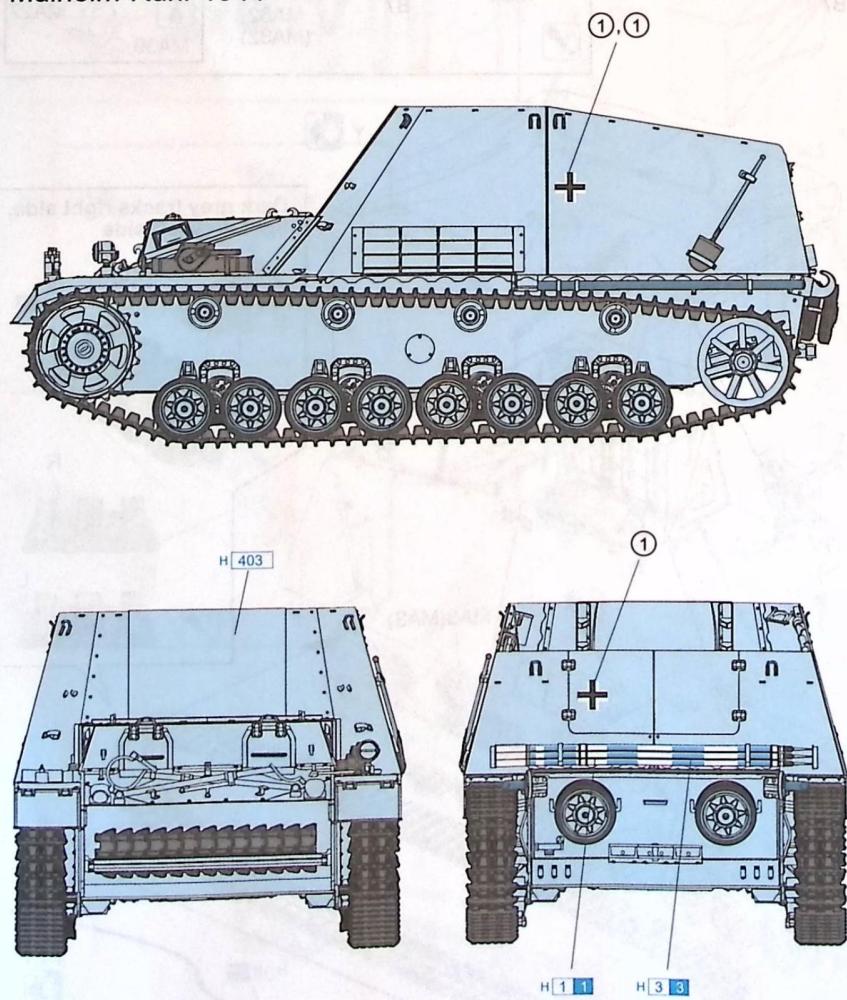
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

Unidentified Unit, Germany 1945



Test Run, Deutsche Eisenwerke Werk Stahlindustrie,
Mulheim-Ruhr 1944



■ Decal Application Instructions

- ① Stick the decal onto the model's surface.
- ② Press the decal onto the base paper and remove it after about 20 seconds.
- ③ Place the base paper onto the model's surface and slide it off, taking the decal with it.
- ④ Use a wet finger tip to apply pressure to the decal and push it into the model's surface.
- ⑤ Once the decal is dry, clean up any excess glue with a wet cloth.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decal gets dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antröcknen der Abziehbilder die Klebstoffränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙。如果屬實，則把標貼底紙放到模型表面的適當位置上。小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Powered by

 DRAGON®

Copyright © 2008